

« Pour une Europe des volontariats »

Programme - 9 février 2011 - Maison des Associations de Solidarité - 75013 Paris

Attention ce programme est susceptible d'être soumis à certaines modifications

Animation par deux anciens volontaires, **Dominika Rutkowska** et **Xavier Druart**, qui réagiront aux propos des intervenants et feront part de leur expérience personnelle

13 h 30 - 14 h 00

Accueil des participants

14 h 00 - 14 h 15

Ouverture par **Luc Chatel**, Ministre de l'éducation nationale, de la jeunesse et de la vie associative

14 h 15 - 14 h 20

Témoignages/Vidéo « Paroles de volontaires »

14 h 20 - 15 h 45

Première table-ronde : « **Le volontariat en Europe** »

Introduction par **Anne Houtman**, Chef de la représentation de la Commission européenne en France

Le volontariat des jeunes en Europe et particulièrement en Allemagne, Belgique, France, Hongrie et en Italie : Quelles ressemblances ? Quelles différences ?

Intervenants :

- **Zsolt Belánszky-Demkó**, Department for Civil Relations at the Ministry of Public Administration and Justice – Hongrie
- **Leonzio Borea**, Sénateur, chef du Bureau National du Service Civique – Italie
- **Jean-Benoît Dujol**, Directeur de l'Agence du Service Civique – France
- **Jochen Frey**, Responsable pédagogique Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ), Rhénanie-Palatinat – Allemagne
- **Martine Gustin-Fall**, Directrice adjointe de l'Institut national de la jeunesse et de l'éducation populaire, Déléguée générale de l'Agence française du programme européen « Jeunesse en action » – France
- **Laurence Hermand**, Directrice du Bureau International Jeunesse – Belgique
- **Eva Sabine Kuntz**, Secrétaire générale de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse – France/Allemagne

Témoignages, échanges et débats avec la salle

Conclusion par **Pascal Lejeune**, Chef de l'unité en charge de la mise en œuvre du programme « Jeunesse en action » à la Commission Européenne

15 h 45 - 16 h 15

Pause café

16 h 15 - 17 h 15

Deuxième table-ronde : « **Enjeux européens du volontariat et utilité sociale** »

Quel impact sur le parcours des jeunes et la société dans son ensemble ?

Quelles actions communes pour développer et valoriser le volontariat au niveau européen ?

Intervenants

- **Djamel Benia**, Directeur de l'association pour le développement des initiatives citoyennes et européennes (ADICE)
- **Ahmed El Khadiri**, Délégué général d'Animafac
- **Bernard Lesterlin**, Député de l'Allier
- **Chantal Monvois**, Déléguée générale de la Fondation VINCI pour la Cité
- **Élisabeth Morin-Chartier**, Députée européenne

Témoignages, échanges et débats avec la salle

17 h 15 – 17 h 30

Conclusion par **Martin Hirsch**, Président de l'Agence du Service Civique

17 h 30 – 17 h 45

Clôture par **Jeannette Bougrab**, Secrétaire d'État auprès du Ministre de l'éducation nationale, de la jeunesse et de la vie associative, chargée de la jeunesse et de la vie associative

18 h 00

Cocktail

“A Europe of volunteering”

Program - February 9, 2011 – Maison des Associations de Solidarité - 75013 Paris

Warning: this program may be subject to such changes.

Animation done by two former volunteers, **Dominika Rutkowska** and **Xavier Druart**, which would respond to the comments from speakers and will share their personal experience

1:30 p.m. to 2:00 p.m.	Welcome to the participants
2:00 p.m. to 2:15 p.m.	Introduction by Luc Chatel , Minister of National Education, Youth and Associative Life
2:15 p.m. to 2:20 p.m.	Testimonials/Video “Words of volunteers”
2:20 p.m. to 2:45 p.m.	First round table: “The volunteering in Europe” Introduction of the first round table by Anne Houtman , Head of the Representation of the European Commission in France Youth volunteering in Europe and particularly in Germany, Belgium, France, Hungary and Italy: What similarities? What differences? Speakers: <ul style="list-style-type: none">• Zsolt Belánszky-Demkó, Department for Civil Relations at the Ministry of Public Administration and Justice – Hungary• Leonio Borea, Senator, Head of the National office Civic Service – Italy• Jean-Benoit Dujols, Director of the Agency’s Civic Service – France• Jochen Frey, educational officer Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ), Rhénanie-Palatinat – Germany• Martine Gustin-Fall, Assistant Director of the National Institute for Youth, General Delegate of the French Agency of the European Programme «Youth in Action» – France• Laurence Hermand, director of Youth Information Office – Belgium.• Eva Sabine Kuntz, General Secretary of Office Franco-German for Youth – France/Germany
	Testimonies, exchanges and debates with the audience Conclusion by Pascal Lejeune , Head of “Youth in Action” Programme unit in the European Commission
3:45 p.m. to 4:15 p.m.	Coffee break
4:15 p.m. to 5:15 p.m.	Second round table: “European issues of volunteerism and social utility” What importance can take volunteerism in youngsters inclusion path and in the society? What joint actions to develop and promote volunteerism in Europe? Speakers: <ul style="list-style-type: none">• Djamel Benia, Director for the development of european and citizen initiatives association (ADICE)• Ahmed El Khadiri, General Delegate of Animafac• Bernard Lesterlin, MP of Allier• Chantal Monvois, General Delegate of the VINCI Foundation• Elisabeth Morin-Chartier, MEP
	Testimonies, exchanges and debates with the audience
5:15 p.m. to 5:30 p.m.	Conclusions by Martin Hirsch , President of the Agency’s Civic Service
5:30 p.m. to 5:45 p.m.	Closure by Jeannette Bougrab , Secretary of State to the Minister of National Education, Youth and Associative Life, in charge of Youth and Community Life
6:00 p.m.	Cocktail